

**RESOLUCIÓ PER LA QUAL ES MODIFICA LA DOTACIÓ PRESSUPOSTÀRIA DE LA 3a CONVOCATÒRIA 2023 PER A LA CONCESSIÓ DE SUBVENCIONS, EN RÈGIM DE CONCURRÈNCIA COMPETITIVA, PER A LA PUBLICACIÓ A L'ESTRANGER D'OBRES IL·LUSTRADES**

L0125 U10 ADP 3aC 2023

**FETS**

- El Consorci Institut Ramon Llull (en endavant, l'Institut Ramon Llull) té com a finalitat la projecció i difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions. Per al compliment dels seus objectius, l'Institut Ramon Llull donarà suport a les polítiques de relacions exteriors en l'àmbit cultural de les institucions consorciades.
- Per resolució del director de l'Institut Ramon Llull, de data 20 de juny de 2023 (DOGC núm. 8945, de 27 de juny de 2023) s'obre la tercera convocatòria 2023 per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, per a la publicació a l'estranger d'obres il·lustrades (ref. BDNS 704217).
- El punt segon d'aquesta resolució de convocatòria estableix que la dotació màxima de la convocatòria és de 55.000,00 euros amb càrrec al pressupost de l'Institut Ramon Llull per a l'any 2023, d'acord amb la partida pressupostària, que disposa de crèdit adequat i suficient, següent:

|                                                                               |             |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| D/005/104/ 490.000173 Literatura - Traducció - A l'exterior / L125 LIJ        | 50.000,00 € |
| D/005/104/ 470.000173 Literatura - Traducció - A empreses privades / L125 LIJ | 5.000,00 €  |

A més a més, estableix que la dotació màxima es pot ampliar en funció de les sol·licituds rebudes i de la disponibilitat pressupostària.

- En data 17 de novembre de 2023, el director de l'Àrea de Literatura i Pensament de l'Institut Ramon Llull emet un informe en què exposa la necessitat d'augmentar la dotació pressupostària prevista per a aquesta convocatòria, atès el nombre de sol·licituds presentades.

Atès que cap de les sol·licituds presentades s'ha d'imputar a la partida pressupostària D/005/104/470.000173 Literatura- Traducció- A empreses privades /L125 LIJ, el crèdit d'aquesta partida per un import de CINC MIL EUROS (5.000,00 €) es transfereix a la partida D/005/104/490.000173 Literatura- Traducció- A l'exterior /L125 LIJ.

El director de l'Àrea de Literatura i Pensament de l'Institut Ramon Llull proposa modificar la dotació d'aquesta convocatòria incrementant la partida pressupostària D/005/104/490.000173 Literatura - Traducció – A l'Exterior /L125 LIJ amb un import total de QUARANTA-CINC MIL EUROS (45.000,00 €), de la manera següent:

|                                                                               |             |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| D/005/104/490.000173 Literatura - Traducció – A l'exterior /L125 LIJ          | 45.000,00 € |
| D/005/104/ 470.000173 Literatura - Traducció - A empreses privades / L125 LIJ | -5.000,00 € |

- Fent ús de les competències que em són conferides en matèria d'atorgament de subvencions per l'article 13.2.e) dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:  
Pere Almeda Samaranch  
21/11/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 21/11/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0KT7DVRV9QVOEY5TPGK81AVNLAFEJBYZ

Data creació còpia:  
21/11/2023 10:18:37

Pàgina 1 de 2

**RESOLC**

Modificar la dotació pressupostària de la 3a convocatòria 2023 per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, per a la publicació a l'estranger d'obres il·lustrades, que queda fixada en NORANTA-CINC MIL EUROS (95.000,00 €) amb càrrec al pressupost de l'Institut Ramon Llull per a l'any 2023, tal y com es detalla a continuació. La partida pressupostària disposa de crèdit adequat i suficient:

|                                                                               |             |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| D/005/104/490.000173 Literatura - Traducció – A l'exterior / L125 LIJ         | 95.000,00 € |
| D/005/104/ 470.000173 Literatura - Traducció - A empreses privades / L125 LIJ | 0,00 €      |

La dotació màxima es pot ampliar en funció de les sol·licituds rebudes i de la disponibilitat pressupostària.

El director del Consorci Institut Ramon Llull

Pere Almeda i Samaranch

INSTITUT RAMON LLULL



Doc.original signat per:  
Pere Almeda Samaranch  
21/11/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al  
web csv.gencat.cat fins al 21/11/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0KT7DVRV9QVOEY5TPGK81AVNLAFEJBYZ

Data creació còpia:  
21/11/2023 10:18:37

Pàgina 2 de 2

**ALTRES SUBJECTES EMISSORS****INSTITUT RAMON LLULL**

**RESOLUCIÓ de 20 de juny de 2023, per la qual s'obre la 3a convocatòria 2023 per a la concessió de subvencions en règim de concurrència competitiva per a la publicació a l'estranger d'obres il·lustrades (ref. BDNS 704217).**

1. El Consorci Institut Ramon Llull (en endavant, l'Institut Ramon Llull) té com a finalitat la projecció i difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions. Per al compliment dels seus objectius, l'Institut Ramon Llull donarà suport a les polítiques de relacions exteriors en l'àmbit cultural de les institucions consorciades.
2. Per Acord del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull de data 15 de desembre de 2022 s'aproven les modificacions de les bases que han de regir la concessió de subvencions per a la publicació a l'estranger d'obres il·lustrades.
3. Per resolució de data 9 de gener de 2023 (DOGC núm. 8832, de 13 de gener de 2023) es dona publicitat a l'Acord del Consell de Direcció de data 15 de desembre de 2022 pel qual es modifiquen les bases que han de regir la concessió de subvencions per a la publicació a l'estranger d'obres il·lustrades.
4. Per Acord del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull de data 31 de març de 2023 s'aproven les modificacions de les bases que han de regir la concessió de subvencions per a la publicació a l'estranger d'obres il·lustrades.
5. Per resolució de data 4 d'abril de 2023 (DOGC núm. 8893, de 12 d'abril de 2023) es dona publicitat a l'Acord del Consell de Direcció de data 31 de març de 2023 pel qual es modifiquen les bases que han de regir la concessió de subvencions per a la publicació a l'estranger d'obres il·lustrades.
6. D'acord amb els articles 87 i següents del Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, aprovat mitjançant el Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, i els preceptes de caràcter bàsic de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei esmentada;

Fent ús de les competències que em són atribuïdes per l'article 13.2 e) dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull,

Resolc:

1. Obrir la 3a convocatòria 2023 per a la concessió de subvencions en règim de concurrència competitiva per a la publicació a l'estranger d'obres il·lustrades.

Les subvencions previstes en aquesta convocatòria es regeixen per la modificació de les bases aprovades per Acord del Consell de Direcció de data 15 de desembre de 2022 publicades en el DOGC núm. 8832, de 13 de gener de 2023 i la seva modificació aprovada per Acord del Consell de Direcció de data 31 de març de 2023 publicada en el DOGC núm. 8893, de 12 d'abril de 2023 i per la normativa general de subvencions.

CVE-DOGC-A-23171055-2023

2. Establir que la dotació màxima de la convocatòria és de 55.000,00 euros amb càrrec al pressupost de l'Institut Ramon Llull per a l'any 2023, d'acord amb les partides pressupostàries, que disposa de crèdit adequat i suficient, següent:

|                                                                               |             |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| D/005/104/ 490.000173 LITERATURA - TRADUCCIÓ - A l'exterior / L125 LIJ        | 50.000,00 € |
| D/005/104/ 470.000173 LITERATURA - TRADUCCIÓ - A empreses privades / L125 LIJ | 5.000,00 €  |

La dotació màxima es pot ampliar en funció de les sol·licituds rebudes i de la disponibilitat pressupostària.

3. Establir que el termini de presentació de sol·licituds, d'acord amb la base vuitena, sigui del 3 de juliol al 6 de novembre de 2023, ambdós inclosos.

4. L'òrgan instructor és la persona titular de la Gerència de l'Institut Ramon Llull i l'òrgan resolutori és la persona titular de la Direcció de l'Institut Ramon Llull.

5. Les persones membres de la Comissió de Valoració d'aquesta línia de subvenció són nomenades per resolució de la persona titular de la Direcció de l'Institut Ramon Llull, que es publica al tauler d'anuncis de la Seu electrònica de l'Institut Ramon Llull.

6. La proposta de resolució provisional de concessió de les subvencions, la resolució sobre la inadmissió o el desistiment de les sol·licituds i la resolució definitiva de la convocatòria es notifica a les persones interessades mitjançant la seva publicació al tauler d'anuncis de la seu electrònica de l'Institut Ramon Llull i al tauler d'anuncis de la seu de Barcelona (Avinguda Diagonal, 373, 08008 Barcelona). Aquesta publicació substitueix la notificació individual i té els mateixos efectes.

En la publicació de la resolució ha de constar que aquesta no posa fi a la via administrativa i que es pot interposar recurs d'alçada davant de la persona titular de la Direcció de l'Institut Ramon Llull contra les resolucions d'inadmissió o desistiment de les sol·licituds i recurs d'alçada davant la persona titular de la Presidència del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull contra la resolució definitiva de la convocatòria.

Transcorregut el termini màxim de sis mesos sense que s'hagi dictat i publicat la resolució definitiva de la convocatòria, les persones sol·licitants poden entendre desestimades les seves sol·licituds per silenci administratiu.

#### Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no posa fi a la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant la persona titular de la Presidència del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà de la data de publicació d'aquesta resolució al Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la publicació.

Barcelona, 20 de juny de 2023

---

CVE-DOGC-A-23171055-2023

Pere Almeda i Samaranch

Director

(23.171.055)